

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/82
S/14960

5 February 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Ливийской Арабской Джамахирии при
Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1982 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить письмо Секретаря Народного комитета Народного бюро по иностранным делам Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии г-на Абдулати аль-Обейди на имя Вашего Превосходительства.

Прошу распространить текст этого письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", а также Совета Безопасности.

Авад С. БУРВИН
Полномочный министр
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо секретаря Народного комитета Народного бюро
по иностранным делам Ливийской Арабской Джамахирии
на имя Генерального секретаря

В продолжение американской эскалации провокационных актов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии два американских истребителя F-14 в 14 ч. 22 м. (по Гринвичу) 31 января 1982 года осуществили перехват гражданского самолета "Боинг-727", опознавательный номер 5 ADIF, принадлежащего авиакомпании "Libyan Arab Airlines" и выполнявшего регулярный рейс № LN 152 из Триполи в Афины.

Два американских истребителя осуществили с применением фигур высшего пилотажа провокационные маневры, направленные против ливийского гражданского самолета, преследовали его семь миль, а затем совершили посадку на американском авианосце.

Этот инцидент произошел в международном воздушном пространстве в пределах греческого авиационно-информационного района в 30 милях к юго-западу от греческого острова Палеохора, в результате чего было нарушено действие международного воздушного пути, известного как "B-I". Пилот ливийского самолета уведомил греческий центр управления полетами об этом инциденте, и из центра ему сообщили, что в районе перехвата было зарегистрировано два реактивных истребителя.

Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия рассматривает этот факт как акт агрессии против нее и против безопасности гражданской авиации, причем это противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права.

Кроме того, этот акт представляет собой нарушение принципов и духа международных пактов, касающихся безопасности гражданской авиации, в том числе Чикагской конвенции, а также создает трудности для воздушных сообщений в этой зоне как в международном, так и в национальном воздушном пространстве и ставит под угрозу как ливийские, так и международные авиарейсы.

Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия в ряде аналогичных случаев неоднократно уведомляла Совет Безопасности о непрекращающихся американских провокациях, которые представляют собой угрозу миру и безопасности средиземноморских стран и опасность, которая неизбежно затруднит функционирование международных воздушных путей в этом районе.

A/37/82
S/14860
Russian
Annex
Page 2

Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия обращает внимание Совета Безопасности на эти факты в надежде на то, что Совет осуществит данные ему полномочия по обеспечению международного мира и безопасности в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем весьма глубоком уважении.

Абдулати аль-Обейди
Секретарь Народного комитета
Народного бюро по иностранным делам